

Gastein

# Advent

 DORF  
GASTEIN

HOF  
GASTEIN  
*Alpine Spa*

BAD  
GASTEIN  




WEIHNACHTSZAUBER IN DEN BERGEN  
CHRISTMAS MAGIC IN THE MOUNTAINS

## Abschalten und Auftanken im Gasteiner Advent *Escape and reenergize during advent in Gastein*

Die Wanderung durch die frische Luft hat mir gut getan. Jetzt bin ich offen für die ersten Weihnachtslieder und die Nase freut sich über das Duftgemisch von Zimt und Bratkartoffeln. Schneeflocken setzen sich auf die Dächer der kleinen Hütten. Noch ein Kletzenbrot und eine Tasse Glühwein am offenen Feuer und der Tag ist perfekt. Advent in Gastein ist eine besondere Zeit.

Alte Traditionen wie der Krampuslauf, Anklöckeln und Hirtenspiele werden gepflegt, stimmungsvolle Adventmärkte laden ein, die Seele zu nähren und Pferdeschlittenfahrten durch den frisch verschneiten Winterwald begeistern die gesamte Familie. In allen drei Orten Gasteins werden in der stillsten Zeit des Jahres durch Adventmärkte, Konzerte und Brauchtumsveranstaltungen unvergessliche Erlebniswelten geschaffen. Gepaart mit dem touristischen Angebot der Bergbahnen und Thermen ist die Vorweihnachtszeit in Gastein eine der attraktivsten und zugleich erholsamsten im ganzen Jahr.

*My hike through the fresh air did me a world of good. Now I'm ready for those first Christmas carols, while my nose is enjoying the blend of fragrances from cinnamon and roasted potatoes. Snowflakes land on the rooftops of the small huts. Add a slice of fruit bread and a mug of spiced wine next to an open fire, and the day is perfect. Advent in Gastein is a special time of year.*

*Old traditions such as the Krampus parade, Anklöckeln and Nativity plays are nurtured, atmospheric Advent markets invite you to nourish your very soul, while sleigh rides through winter forests blanketed in fresh snow excite the entire family. In all three Gastein communities, unforgettable memories are conjured up during this most peaceful time of year; at Advent markets, concerts and traditional folk events. In tandem with special tourism offers from the local lifts and spa resorts, Christmas season in Gastein is one of the most attractive and relaxing times of the whole year.*

# Krampuslauf *Krampus Parade*

## 5. & 6.12.

Gastein - Bad Gastein /  
Bad Hofgastein / Dorfgastein

Schnell hinter den Tisch gezwängt und den Reißverschluss der Jacke bis zum Anschlag hinaufgezogen. Der Magen wird flau. Die Gänsehaut breitet sich über den gesamten Körper aus. Der Blick der Geschwister dokumentiert die Nervosität im Raum, als der Vater die Haustür öffnet. Draußen schaffen die Krampusse mit ihren Schellen und dem Geplärre unter den selbstgeschnitzten Holzlarven einen ohrenbetäubenden Hexenkessel.

Der Nikolaus, gefolgt vom Engerl und dem Körbelträger betritt die Stube. Hoffentlich fällt mir mein Sprüchlerl ein, das wir für den heiligen Mann in der Schule gelernt haben. Der Brauch des Krampuslaufens hat sich in Gastein noch sehr ursprünglich erhalten. Mehr als 100 Gruppen, sogenannte Passen, ziehen in den 3 Orten des Tals am 5. und 6. Dezember von Haus zu Haus, um das Böse zu vertreiben und Gutes zu belohnen.

*Hide quickly behind the table and pull the zipper of your jacket all the way up to your nose. You have butterflies in your tummy, goose pimples all across your body. The look in all the kids' faces reflects the nervousness in the room as dad opens the door to the terrace. Outside, the Krampuses – making a terrible demonic din with their bells and horrible growling noises from behind the wooden masks they have carved themselves. Saint Nick, followed by his angels and the basket bearer, enters the room. Hopefully you can still remember the poem you learned to recite for him at school.*

*In Gastein, the Krampus tradition has been maintained in a very authentic form. More than 100 groups make their way from house to house through the 3 villages of the valley on 5 and 6 December, driving away evil and rewarding those who have been good.*



# Advent in Dorfgastein

**11.11.** **Lichterklang in der Pfarrkirche Dorfgastein**  
 Konzert der Trachtenmusikkapelle Strochner  
*Concert with the Trachtenmusik-  
 kapelle*  
 ab  
 19.00 Uhr  
 Pfarrkirche  
 Dorfgastein  
*starting at  
 7 pm*

**16.12.** **Dorfgasteiner Adventmarkt  
 Dorfgastein Advent Market**  
 Im weihnachtlich dekorierten Dorf findet im Gemeindepark der alljährliche Adventmarkt statt. An den Ständen werden regionale Produkte wie Speck, Käse, Fleischkräpfen, Bauernkräpfen, Pofesen und Schnäpse verkauft. Die liebevoll dekorierten Handwerksstände wecken Vorfreude auf das wohl schönste Fest im Jahr. Für besinnliche Unterhaltung sorgt das Hirtenspiel der Volksschule Dorfgastein. Anschließend musikalische Umrahmung mit adventlichen Klängen.  
*starting at  
 12 am  
 Community  
 park*

*In the festively decked-out village, the annual Advent market takes place in the park, directly in the centre. Regional products such as bacon, cheese, meat pasties, farmer's doughnuts, pofesen and schnapps are sold at the stalls. The lovingly decorated craft stalls arouse anticipation for what is probably the most beautiful festival of the year. Further entertainment is provided by the shepherds' play of the Dorfgastein elementary school and followed by musical accompaniment with Advent sounds.*

**27.12.** **Dorfgasteiner Ofenfest  
 Dorfgastein Oven Festival**  
 In Dorfgastein gibt es eine spezielle Art, den Gästen das Weihnachtsgefühl in den Bergen näher zu bringen.  
*starting at  
 5 pm  
 Town centre*

Zahlreiche Holzöfen schaffen mit Weihrauchduft eine besinnliche Stimmung an den Tagen um Weihnachten. Heißer Punsch, Glühwein und andere Köstlichkeiten sorgen fürs leibliche Wohl.

*In Dorfgastein, they have a special way to share the atmosphere of a mountain Christmas with their guests.*

*The fragrance of incense produced by numerous wood-burning ovens creates a sense of peace on the days before and after Christmas.*

**29.12.** **Feier der Wintersonnenwende  
 Celebrating of Midwinter**  
 Die Wintersonnenwende markiert die dunkelste Zeit des Jahres und ist für Menschen seit Jahrtausenden ein wichtiges Ereignis.  
 ab  
 19.45 Uhr  
 Ortszentrum/  
 Aktivhotel  
 Gasteiner  
 Einkehr

*starting at  
 7.45 pm  
 Town centre  
 / Aktivhotel  
 Gasteiner  
 Einkehr*

Es ist die Zeit der Wiedergeburt des Lichtes und der Hoffnung.

Beobachten Sie die brennenden Flammen am Dorferberg während einer winterlichen Fackelwanderung vom Ortszentrum zum Biobauernhof Torbauer.

Weisenbläser sorgen für eine besondere Stimmung während der Wanderung.

*The winter solstice marks the darkest time of the year and has been an important event for people for thousands of years.*

*It is the time of the rebirth of light and hope.*

*Watch the burning flames on the Dorferberg during a wintry torch-light hike from the village centre to the Torbauer organic farm.*

*Musicians will provide a special atmosphere during the hike.*





# Advent in Bad Hofgastein

FR 1.12. – SO 3.12.

DI 5.12.

FR 8.12. – SO 10.12.

FR 15.12. – SO 17.12.

FR 22.12. – SA 23.12

15.00 – 20.00 Uhr  
3 – 8 pm

Bad Hofgastein

Der historische Ortskern von Bad Hofgastein mit seiner weihnachtlich beleuchteten Fußgängerzone bietet eine einzigartige Kulisse für stimmungsvolle Adventmärkte. Tradition und Vielfalt garantieren heimische Volksmusikgruppen, Turmbläser und Hirtenspieler. Erleben Sie einzigartige Gasteiner Krampuspassen, dazu viel Romantik und Idylle – vielleicht auch bei Pferdeschlittenfahrten und Fackelwanderungen im verschneiten Kurpark.

## Pferdeschlittenfahrt durch den Kurpark sleigh ride in the Kurpark

16.00 - 19.00 Uhr  
€ 5,00/Erwachsener, € 3,00/Kind

4 – 7 pm  
€ 5,00/adult, € 3,00/child



**TIPP  
Adventpaket**

- 1 geführte Fackelwanderung
- 1 Pferdeschlittenfahrt durch den Kurpark
- 1 Punsch inkl. Häferl beim Adventmarkt
- 1 Adventgeschenk

€ 18 pro Person

*The historical town center of Bad Hofgastein, with its festively illuminated pedestrian zone, provides a unique backdrop for atmospheric Advent markets. Tradition and variety are guaranteed by local folk-music groups, wind musicians and actors in Nativity plays. Experience unique Gasteiner Krampus parades, together with a romantic idyll – perhaps enjoying a sleigh ride or torch-light hike in the Kurpark.*

# Rahmenprogramm Programme 2023

**TIPP  
Advent Package**

- 1 guided torchlight hike
- 1 sleigh ride through the Kurpark
- 1 punsch incl. souvenir mug at Advent market
- 1 Advent gift

€ 18 per person

1.12.	15.00 – 16.00 Uhr 3 – 4 pm	<b>Alphornbläser</b> <i>Alphorn players</i>
	17.30 – 18.30 Uhr 5.30 – 6.30 pm	<b>Musikalische Fackelwanderung</b> <i>Musical Torchlight hike</i> mit Hans Naglmayr und Alphornbläser with Hans Naglmayr and Alphorn players € 5,00/Person
	18.00 – 19.00 Uhr 6 – 7 pm	<b>Quintetto Ligneo</b> <i>Brass music</i> Ensemble der Trachentmusikkapelle
2.12.	15.00 – 16.00 Uhr 3 – 4 pm	<b>Blechbläserensemble Kameradschaftsmusik- kapelle</b> <i>Brass ensemble of the veterans' band</i>
	15.00 – 20.00 Uhr 3 – 8 pm	<b>Ausstellung Exhibition</b> Vom Maskenschnitzer zum Bildhauer - Eine Ausstellung von Max Kössler <i>From Mask Carver to Sculptor - An Exhibition by Max Kössler</i> Kursaal
	16.30 Uhr 4.30 pm	<b>Kinderkrampusse</b> <i>Nick and Krampus</i>
	17.00 – 18.00 Uhr 5 – 6 pm	<b>Räuchern mit Kräutern</b> <i>cure herbs</i> Treffpunkt: Kursaal 1. Stock / Meeting Point: Kursaal first floor
	18.00 – 19.00 Uhr 6 – 7 pm	<b>Chor Glücksmomente</b> <i>Choir "moments of happiness"</i>

18.00 –  
19.00 Uhr  
6 – 7 pm

**Historische  
Fackelwanderung**  
*Historical Torchlight hike*  
mit/with Fritz Zettinger  
€ 5,00/Person

3.12.

15.00 –  
16.00 Uhr  
3 – 4 pm

**Lafener Blechbläser**  
*Lafener Brass Music*  
Ensemble der Trachentmusik-  
kapelle

15.00 –  
17.00 Uhr  
3 – 5 pm

**Adventwerkstatt**  
*advent workshop*  
Basteln für Kinder  
crafts for kids  
Treffpunkt: Kursaal 1. Stock /  
Meeting Point: Kursaal first floor

15.00 –  
20.00 Uhr  
3 – 8 pm

**Ausstellung  
Exhibition**  
Vom Maskenschnitzer zum  
Bildhauer - Eine Ausstellung  
von Max Kössler  
*From Mask Carver to Sculptor -  
An Exhibition by Max Kössler*  
Kursaal

18.00 –  
19.00 Uhr  
6 – 7 pm

**Singer & Songwriter  
Gary Poppins**

5.12.

**Krampusse**  
*Nick and Krampus*  
im Ortszentrum  
in town center

15.00 –  
16.00 Uhr  
3 – 4 pm

**Alphornbläser**  
*Alphorn players*

8.12.

15.00 –  
16.00 Uhr  
3 – 4 pm

**Alphornbläser**  
*Alphorn players*

- 8.12.** 15.00 – 20.00 Uhr  
3 – 8 pm  
**Ausstellung Exhibition**  
Vom Maskenschnitzer zum Bildhauer - Eine Ausstellung von Max Kössler  
*From Mask Carver to Sculptor - An Exhibition by Max Kössler*  
Kursaal
- 17.30 – 18.30 Uhr  
5.30 – 6.30 pm  
**Musikalische Fackelwanderung**  
*Musical Torchlight hike*  
mit Hans Naglmayr und Alphornbläser  
*with Hans Naglmayr and Alphorn players*  
€ 5,00/Person
- 17.30 Uhr  
5.30 pm  
**Anklöckler**  
*Anklöckler*
- 18.00 – 19.00 Uhr  
6 – 7 pm  
**Junge Turmbläser**  
*Young wind musicians*  
Ensemble der Trachentmusikkapelle
- 9.12.** 15.00 – 16.00 Uhr  
3 – 4 pm  
**Quintetto Ligneo**  
*Brass music*  
Ensemble der Trachentmusikkapelle
- 15.00 – 20.00 Uhr  
3 – 8 pm  
**Ausstellung Exhibition**  
Vom Maskenschnitzer zum Bildhauer - Eine Ausstellung von Max Kössler  
*From Mask Carver to Sculptor - An Exhibition by Max Kössler*  
Kursaal
- 17.00 – 18.00 Uhr  
5 – 6 pm  
**Räuchern mit Kräutern**  
*cure herbs*  
Treffpunkt: Kursaal 1. Stock /  
*Meeting Point: Kursaal first floor*
- 18.00 – 19.00 Uhr  
6 – 7 pm  
**Holzbläserensemble Kameradschaftskapelle**  
*Woodwind ensemble of the veterans' band*

- 9.12.** 18.00 – 19.00 Uhr  
6 – 7 pm  
**Historische Fackelwanderung**  
*Historical Torchlight hike*  
mit/with Fritz Zettinig  
€ 5,00/Person
- 10.12.** 15.00 – 16.00 Uhr  
3 – 4 pm  
**Blechbläserensemble Kameradschaftskapelle**  
*Brass musicians of the veterans' band*
- 15.00 – 17.00 Uhr  
3 – 5 pm  
**Adventwerkstatt**  
*advent workshop*  
Basteln für Kinder  
*crafts for kids*  
Treffpunkt: Kursaal 1. Stock /  
*Meeting Point: Kursaal first floor*
- 15.00 – 20.00 Uhr  
3 – 8 pm  
**Ausstellung Exhibition**  
Vom Maskenschnitzer zum Bildhauer - Eine Ausstellung von Max Kössler  
*From Mask Carver to Sculptor - An Exhibition by Max Kössler*  
Kursaal
- 18.00 – 19.00 Uhr  
6 – 7 pm  
**Singer & Songwriter Gary Poppins**
- 15.12.** 15.00 – 16.00 Uhr  
3 – 4 pm  
**Alphornbläser**  
*Alphorn players*
- 17.30 – 18.30 Uhr  
5.30 – 6.30 pm  
**Musikalische Fackelwanderung**  
*Musical Torchlight hike*  
mit Hans Naglmayr und Alphornbläser  
*with Hans Naglmayr and Alphorn players*  
€ 5,00/Person
- 18.00 – 19.00 Uhr  
6 – 7 pm  
**Chor Glücksmomente**  
*Choir "moments of happiness"*
- 16.12.** 15.00 – 16.00 Uhr  
3 – 4 pm  
**Holzbläserensemble Kameradschaftskapelle**  
*Woodwind ensemble of the veterans' band*

- 16.12.** 17.00 – 18.00 Uhr  
5 – 6 pm  
**Räuchern mit Kräutern**  
*cure herbs*  
Treffpunkt: Kursaal 1. Stock /  
*Meeting Point: Kursaal first floor*
- 18.00 – 19.00 Uhr  
6 – 7 pm  
**Lafener Blechbläser**  
*Lafener Brass Music*  
Ensemble der Trachentmusikkapelle
- 18.00 – 19.00 Uhr  
6 – 7 pm  
**Historische Fackelwanderung**  
*Historical Torchlight hike*  
mit/with Fritz Zettinig  
€ 5,00/Person
- 17.12.** 15.00 – 16.00 Uhr  
3 – 4 pm  
**Junge Turmbläser**  
*Young wind musicians*  
Ensemble der Trachentmusikkapelle
- 15.00 – 17.00 Uhr  
3 – 5 pm  
**Adventwerkstatt**  
*advent workshop*  
Basteln für Kinder  
*crafts for kids*  
Treffpunkt: Kursaal 1. Stock /  
*Meeting Point: Kursaal first floor*
- 18.00 – 19.00 Uhr  
6 – 7 pm  
**Sängerin Anna Gschwandtner**  
*singer Anna Gschwandtner*
- 22.12.** 15.00 – 15.45 Uhr  
3 – 3.45 pm  
**Alphornbläser**  
*Alphorn players*
- 22.12.** 17.30 – 18.30 Uhr  
5.30 – 6.30 pm  
**Musikalische Fackelwanderung**  
*Musical Torchlight hike*  
mit Hans Naglmayr und Alphornbläser  
*with Hans Naglmayr and Alphorn players*  
€ 5,00/Person

- 18.00 – 19.00 Uhr  
6 – 7 pm  
**Blechbläserensemble Kameradschaftskapelle**  
*Brass musicians of the veterans' band*
- 20.00 Uhr  
8 pm  
**Kabarett**  
Zimt-Stern-Hagel-Voll - Ein besinnliches Weihnachtsinferno mit Uli Brée / Kurt Gober / Paul & Ewald Pfleger  
Karten erhältlich:  
Kur- und Tourismusverband Bad Hofgastein und online unter [gastein.com/shop](http://gastein.com/shop)  
*only in german*
- 23.12.** 15.00 – 16.00 Uhr  
3 – 4 pm  
**Holzbläserensemble Kameradschaftskapelle**  
*Woodwind ensemble of the veterans' band*
- 17.00 – 18.00 Uhr  
5 – 6 pm  
**Räuchern mit Kräutern**  
*cure herbs*  
Treffpunkt: Kursaal 1. Stock /  
*Meeting Point: Kursaal first floor*
- 18.00 – 19.00 Uhr  
6 – 7 pm  
**Sängerin Anna Gschwandtner**  
*singer Anna Gschwandtner*
- 18.00 – 19.00 Uhr  
6 – 7 pm  
**Historische Fackelwanderung**  
*Historical Torchlight hike*  
mit/with Fritz Zettinig  
€ 5,00/Person

**Wir übernehmen Verantwortung und gehen mit guten Beispiel voran!**

Um einen möglichst kleinen CO2 Fußabdruck zu hinterlassen, beziehen wir unsere Weihnachtsbäume von regionalen Händlern. Des Weiteren haben der Kur- und Tourismusverband Bad Hofgastein sowie die Marktgemeinde Bad Hofgastein im Sinne der Energiekrise entschieden, die Dauer der Weihnachtsbeleuchtung auf max. 23.00 Uhr zu reduzieren.

*We accept responsibility, leading the way and setting a good example!*

*In order to minimize our CO2 footprint, we source our Christmas trees from regional dealers. Furthermore, due to the energy crisis the Bad Hofgastein Tourist Office and the town of Bad Hofgastein have decided to switch off the Christmas illuminations by no later than 11 PM every evening.*

# Die Anklöckler (Anklöpfler)

„Wir wünschen enk oi,  
de wohnen im Haus,  
a guads neis Joahr  
nochn christlichen Brauch.  
Glück, Gsundheit und  
a longs Leben  
und ois wos enka  
Herz wünscht,  
des soid enk da  
Herrgott geben!“

*“We wish all who live in this house,  
good New Year true to Christian principles.  
May God grant you happiness,  
health and a long life,  
and everything your heart desires!”*



DIE ANKLÖCKLER  
BRINGEN GLÜCK  
UND SEGEN  
IN JEDES HAUS.

ANKLÖCKLER  
BRING GOOD LUCK AND  
BLESSINGS TO EVERY  
HOUSE

## 8.12.

17.30 Uhr  
5.30 pm

Bad Hofgastein

Die Anklopfnächte sind die Nächte vor Weihnachten und symbolisieren die Herbergssuche von Josef und Maria vor der Geburt Jesus Christus in Bethlehem. Dieser alte Brauch wird speziell im Gasteinertal gelebt. Mehrere kleine Gruppen ziehen von Haus zu Haus und stellen die schwierige Herbergssuche vor der Niederkunft Marias dar. Eine Gruppe besteht aus Maria und Josef, einem Wirt sowie 2 - 3 Hirten. Es werden Lieder gesungen sowie kurze Texte gesprochen. Die Anklöckler sammeln auf ihrem Weg in jedem Haus Geld, das meist einer bedürftigen Familie bzw. einer sozialen Organisation zu Gute kommt.

*The nights of the Anklöckler come before Christmas and symbolize Joseph and Mary's search for shelter before Jesus' birth in Bethlehem. This ancient tradition is kept alive and well in Gastein Valley especially. Several small groups make their way from house to house, depicting the difficult search for somewhere to stay before Jesus was born. One group consists of Mary and Joseph, an innkeeper as well as 2-3 shepherds. Songs are sung and short texts recited. Along their way, the Anklöckler collect money at every house to benefit a needy family or a charitable organization.*

# Räuchern mit Heidi Huber *Incense Burning*



Als Bäuerin und Kräuterpädagogin aus Leidenschaft bin ich in meinem Alltag ständig mit der Natur in Kontakt. Oft fehlt den Menschen ein eingehender Bezug zu Pflanzen, deshalb gebe ich mein Wissen gerne in verschiedensten Formen wie z.B. Kursen weiter. Ein besonderes Anliegen ist mir dabei das Räuchern, vor allem weil es die Naturkräfte der Pflanzenwelt direkt in die Häuser bringt.

Nach wie vor praktiziert wird das rituelle Räuchern vor allem in den Rahnächten. Bei uns wird der Brauch von vielen Einheimischen zu Weihnachten, Neujahr und dem Dreikönigstag gepflegt. Das Verräuchern von Kräutern und Harzen ist allerdings mehr als ein Ritual, denn die freiwerdenden Räucherstoffe haben viele positive Wirkungen auf uns und unsere Umgebung und können auch dabei helfen, die Gesundheit zu erhalten. Es ist Ausdruck des Respektes, der Bitte und des Dankes an die Naturkräfte bzw. der höheren Macht, die unsere Geschicke lenkt.

jeden Samstag  
*every Saturday*

17.00 - 18.00 Uhr  
5 - 6 pm

Adventmarkt Bad Hofgastein

*As a farmer's wife and avid herb educator, I am in constant touch with nature in my daily life. Often, people lack a close connection to plants. Which is why I am delighted to share my knowledge in various ways, including courses. One particular passion of mine is incense burning, especially since it brings the natural powers of the plant world right into your own home.*

*Now as then, ritual incense burning continues to be practiced in our region, especially during the Christmas season. Many locals burn incense over Christmas, New Year's and on Epiphany. That said, the burning of herbs and resins is more than just a ritual, since the substances which are released have many positive benefits for us and our environment, and may help us to stay in good health. It is an expression of respect, supplication and gratitude to the powers of nature and to that higher power that directs our fortunes.*

# Vom Maskenschnitzer zum Bildhauer

## Eine Ausstellung von Max Kössler



Heimatverbunden. Naturliebend. Musikalisch. Diese Worte beschreiben das Gasteiner Urgestein Max Kössler wohl am Besten. Max wuchs auf einem Bergbauernhof in Bad Hofgastein auf und entdeckte schon bald die Liebe zum Handwerk der Schnitzerei. Große Namen wie Rudolf Geisler-Moroder, Gottfried Bammes und Josef Zenzmaier zählten zu seinen Lehrmeistern. Natürlich ist auch die Gasteiner Schnitzerlegende Sepp Lang unter seinen Vorbildern zu finden. Neben der Schnitzerei ist Max auch ein begnadeter Musiker, so war er Klarinetist bei der Militärmusik Salzburg und Mitbegründer des Kaiserquintetts. Unzählige Kunstwerke von Krampusmasken, über Bauernstuben, Kapellen, Tieren bis hin zu abstrakten Werken wurden bereits von Max gefertigt. Eine Auswahl davon wird bei der Ausstellung im Rahmen des Adventmarktes Bad Hofgastein gezeigt, darunter befindet sich auch das Lebenswerk des Künstlers - die lebensgroße Bad Hofgasteiner Krampusgruppe.



SA **2.12.** – so **3.12.**  
FR **8.12.** – so **10.12.**  
15.00 – 20.00 Uhr  
3 – 8 pm  
Eintritt Frei - Kursaal Bad Hofgastein

*Rooted in His Homeland. A Lover of Nature. A Musician at Heart. These words paint a vivid picture of Max Kössler, a true Gastein native. Max grew up on a mountain farm in Bad Hofgastein and quickly discovered his passion for the craft of woodcarving. Influential names like Rudolf Geisler-Moroder, Gottfried Bammes, and Josef Zenzmaier served as his mentors. Of course, among his inspirations, you'll also find the legendary Gastein woodcarver, Sepp Lang. In addition to his carving skills, Max is also a gifted musician. He played clarinet in the Salzburg Military Band and was one of the founders of the Kaiser Quintet. Max has crafted countless artworks, ranging from Krampus masks and traditional farm décor to chapels, animals, and abstract creations. A selection of his works will be on display at the Advent Market in Bad Hofgastein, including his life's masterpiece, the life-sized ensemble of Bad Hofgastein Krampus revelers.*



# Kabarett: Zimt-Stern-Hagel-Voll

## Ein besinnliches Weihnachtsinferno mit Uli Brée / Kurt Gober / Paul & Ewald Pfleger

**22.12.**  
20.00 Uhr  
Bad Hofgastein

Die schönste Zeit des Jahres: Weihnachten. Das Fest der Liebe. Das Fest der Besinnung. Uli Brée, Autor der VORSTADTWEIBER, Paul Pfleger, Ewald Pfleger (Opus) und Kurt Gober (Motorboot) laden zur besinnlichsten Weihnachtsfeier des Jahres ein. Mit gutartigen und böartigen Texten vom „high“-ligen Herrn Brée, ohne typische Weihnachtslieder, aber entspannter eigener Musik, himmlisch interpretiert von Ewald Pfleger (Akustik-Gitarre, Vocal), Paul Pfleger (Keyboards, Vocal) & Kurt Gober (Handpans, Percussion, Vocal) Bis dass uns der Kopf weihrauchte...“



*Cinnamon, Stars, and More - A Reflective Christmas Extravaganza with Uli Brée / Kurt Gober / Paul & Ewald Pfleger*

*'Tis the season we all cherish: Christmas, the festival of love and reflection. Uli Brée, the author of "Vorstadtweiber," along with Paul Pfleger, Ewald Pfleger (Opus), and Kurt Gober (Motorboot), invite you to join them for the most contemplative celebration of Christmastime. Expect both heartwarming and mischievous stories from Mr. Brée, minus the typical Christmas carols. Instead, relax and enjoy their own original musical inspirations, heavenly melodies brought to life by Ewald Pfleger (acoustic guitar, vocals), Paul Pfleger (keyboards, vocals), and Kurt Gober (handpans, percussion, vocals). Filling our ears, heads and hearts with the true spirit of the season.*

**Ticketpreis:**  
*sleigh ride in the Kurpark*  
€ 12,00 Vorverkauf, € 15,00 Abendkassa

Karten erhältlich: im Kur- und  
Tourismusverband Bad Hofgastein  
und online unter [gastein.com/shop](http://gastein.com/shop)



# ARTvent-Markt in Bad Gastein

## ARTvent Market in Bad Gastein

Kunst für alle Sinne – unter diesem Motto wird der ARTvent-Markt in Bad Gastein für drei Tage geöffnet: Kunstgegenstände bewundern, das Handwerk selbst ausprobieren, raffinierte Getränke und kreative Speisen verkosten, stimmungsvolle Musik hören und eine einzigartige Atmosphäre spüren. Am Kongressplatz im Ortszentrum wird ein abwechslungsreiches Programm für große und kleine ARTvent-LiebhaberInnen geboten.



*Art for all senses – under this motto will the ARTvent-Market in Bad Gastein be open for three days: Admire art objects, try out some craft yourself, taste fancy drinks and creative dishes, listen to vibrant music and experience a unique atmosphere. At the Kongressplatz in the town center you will find a diverse program for all ARTvent lovers.*



- 15.12.** 15.00 – 17.00 Uhr  
3 – 5 pm  
**Engerflug**  
*Flying angel*  
mit dem Flying Waters
- 16.30 & 18.30 Uhr  
4.30 & 6.30 pm  
**Kräuterwerkstatt-Vorführung: Pechsalbe ziehen**
- 16.00 – 18.00 Uhr  
4 – 6 pm  
**Live Musik: Terzbluat**  
*Live music*  
Kongressplatz
- 16.00 – 19.00 Uhr  
4 – 7 pm  
**Weihnachtswerkstatt für Kinder**  
*Christmas workshop for kids*
- 18.00 – 20.00 Uhr  
6 – 8 pm  
**Weihnachtsbläser**  
*Christmas wind instrument players*  
Kongressplatz
- 16.12.** 15.00 – 17.00 Uhr  
3 – 5 pm  
**Live Musik: Alphornbläser**  
*Alphorn players*  
Kongressplatz
- 15.00 – 17.00 Uhr  
3 – 5 pm  
**Engerflug**  
*Flying angel*  
mit dem Flying Waters
- 16.00 – 19.00 Uhr  
4 – 7 pm  
**Weihnachtswerkstatt für Kinder**  
*Christmas workshop for kids*
- 16.30 & 18.30 Uhr  
4.30 & 6.30 pm  
**Kräuterwerkstatt-Vorführung: Teemischung herstellen**
- 18.00 – 19.30 Uhr  
6 – 7.30 pm  
**Live Musik: Glücksmomente**  
*Live music*  
Kongressplatz
- 17.12.** 15.00 – 17.00 Uhr  
3 – 5 pm  
**Engerflug**  
*Flying angel*  
mit dem Flying Waters
- 15.00 Uhr  
3 pm  
**Weihnachtliche Konzertstunde mit dem Musikum Gastein**  
*Christmas concert*  
Wiener Saal
- 15.30 – 17.30 Uhr  
3.30 – 5.30 pm  
**Live Musik: Weihnachtsbläser**  
*Christmas wind instrument players*  
Kongressplatz
- 16.00 – 19.00 Uhr  
4 – 7 pm  
**Weihnachtswerkstatt für Kinder**  
*Christmas workshop for kids*
- 16.30 & 18.30 Uhr  
4.30 & 6.30 pm  
**Kräuterwerkstatt-Vorführung: Weihnachtsbaum-Upcycling**
- 18.00 – 19.30 Uhr  
6 – 7.30 pm  
**Live Musik: Bad Gasteiner Dreigesagng**  
*Live music*  
Kongressplatz

# ARTvent-Kalender in Bad Gastein

## ARTvent Calendar in Bad Gastein

Gemeinsam warten und staunen – dazu lädt der ARTvent-Kalender ein:

Jeden Tag ist ein anderes kunstvoll dekoriertes Fenster in den verschiedenen Betrieben Bad Gasteins zu bewundern. Zusätzlich öffnet der jeweilige Betrieb für Einheimische und Gäste ein Zeitfenster für den gemeinsamen Austausch bei Punsch, Kekserl & Co.

Zusammenkommen im Advent und die Freude an dem Schönen soll die Zeit bis zum Heiligen Abend zu einer ganz besonderen machen.

Das detaillierte Programm finden Sie auf dem Flyer "ARTvent-Kalender."



Detailprogramm  
ARTvent-Kalender  
detailed programme  
ARTvent Calendar



*Together waiting and wondering – therefore the ARTvent-Calendar is inviting: Adore every day a different artistic decorated window in a store in Bad Gastein. In addition the particular store opens a time frame for locals and guests where punch, cookies and more will be offered.*

*Getting together in Advent and the joy of the beautiful should make the time very special until Christmas Eve.*

*You can find the detailed programme on the flyer "ARTvent Calendar."*

# Weitere Advent-Veranstaltungen in Bad Gastein

## Additional Advent-Events in Bad Gastein

**2.12.** 18.00 Uhr  
6 pm **Adventkranzweihe & Adventeinblasen**  
Advent wreath dedication & wind band  
Wallfahrtskirche Böckstein  
Pilgrimage church Böckstein

**8.12.** ab 14.00 Uhr  
starting 2 pm **Böcksteiner Christkindlmarkt**  
Christmas Market in Böckstein  
Altböckstein

- Kutschenfahrten mit dem Weihnachtsmann
- Weihnachtsbläser
- Selbstgebackene Kekse, Sauerkäse, Bauernbrot, Kletzenbrot, Maroni
- Alles aus der Region Gasteinertal
- Carriage rides with Father Christmas
- Christmas wind music
- Home-made cookies, cheese, bread, fruit bread, chestnuts
- Everything from Gastein Valley

**10.12.** ab 16.00 Uhr  
starting 4 pm **Advent im Klinikum**  
Advent at the Klinikum  
Stimmungsvoller Weihnachtsmarkt / Atmospheric christmas market / Atmospheric christmas market  
Klinikum Bad Gastein



# Advent- & Weihnachtskonzerte

## Advent concerts

**3.12.** **Barbarakonzert der Knappenmusikkapelle Böckstein**  
*Concert with the Knappenmusikkapelle*  
 Wallfahrtskirche / Pilgrimage church  
 Böckstein

**8.12.** **Böcksteiner Adventsingen - "A b' sundare Zeit"**  
*Böckstein Advent Singing*  
 Karten erhältlich in den  
 Tourismusverbänden  
*Tickets available at the tourist offices*  
 Wallfahrtskirche / Pilgrimage church  
 Böckstein

**9.12.** **Böcksteiner Adventsingen - "A b' sundare Zeit"**  
*Böckstein Advent Singing*  
 Karten erhältlich in den  
 Tourismusverbänden  
*Tickets available at the tourist offices*  
 Wallfahrtskirche / Pilgrimage church  
 Böckstein

**17.12.** **Weihnachtliche Konzertstunde mit dem Musikum Gastein**  
*Christmas concert*  
 Wiener Saal, Grand Hotel de l'Europe,  
 Bad Gastein

**24.12.** **Weihnachtsbläser**  
*Wind musicians for christmas*  
 Sie gehen von Haus zu Haus und stimmen  
 auf die Weihnachtszeit ein. Die Musiker  
 verkürzen so das Warten auf das  
 Christkind.  
*They make their way from house to house,  
 getting everyone in the Christmas mood and  
 shortening the long wait for the „big day“.*

17 &  
 22.50 Uhr  
 5 &  
 10.50 pm  
**Turmbläser am Kirchturm**  
*wind musicians at the church tower*

**25.12.** **Musikalische Umrahmung  
 Christmesse der Liedertafel**  
*Musical framing Christmas Mass with  
 the group „Liedertafel“*  
 Pfarrkirche | Catholic church  
 Bad Hofgastein

**28.12.** **Open Air Konzert  
 "An evening with CJUW"**  
*Open air concert "An evening with CJUW"*  
 Kongressplatz Bad Gastein



# Von der Piste in die Therme

Schon seit Jahrhunderten ist die heilende und wohltuende Wirkung des Gasteiner Thermalwassers weit über die Grenzen hinaus bekannt.

Tanken Sie Kraft und Energie für den nächsten Tag und tauchen Sie ab in das wohlige warme Wasser der beiden Gasteiner Thermen.

*For centuries now, the healing and beneficial effects of Gastein spring water have been known far beyond our borders. Recharge your batteries for the following day, as you immerse yourself in the gloriously warm waters at Gastein's two spa resorts.*

## Felsentherme Bad Gastein

Eingebettet im natürlichen Felsen thront die Felsentherme Bad Gastein auf 1.100 m Seehöhe und hält somit, was ihr Name verspricht. Urbane Lässigkeit kombiniert mit internationalem Design und zeitgemäßer Gemütlichkeit. Wer die absolute Ruhe schätzt, das Ursprüngliche und täglich frisches Thermalwasser, hat hier oben sein Ziel gefunden. Mit direktem Blick auf die Schipiste sowie die umliegende Bergwelt entspannt und regeneriert es sich in der Felsentherme am besten.

*Nestled in the natural rock, the Felsentherme Bad Gastein is enthroned at 1,100 m above sea level and thus delivers what its name promises. Urban casualness combined with international design and contemporary cosiness. Those who appreciate absolute tranquillity, the original and daily fresh thermal water have found their destination up here. With a direct view of the ski slopes and the surrounding mountains, the Felsentherme is the best place to relax and regenerate.*

## Alpentherme Bad Hofgastein

Die Alpentherme in Bad Hofgastein eröffnet Ihnen neue Dimensionen des Wohlbefindens mit 6 verschiedenen Themenwelten: die Relax World mit belebendem Thermalwasser, die erlebnisreiche Family World, die entspannende und verschönernde Beauty World, eine großzügige Sauna World, die Ladies World als Refugium nur für Damen und die Sports World mit eigener sportmedizinischer Abteilung.

*The Alpentherme in Bad Hofgastein reveals whole new dimensions of wellbeing to you, with 6 different theme worlds: Relax World with invigorating thermal water & quiet, Family World for fun & excitement, Beauty World, a spacious Sauna World, Ladies World as a personal refuge for women, and Sports World with its own sports-medicine department.*



## Angebote Offers

### ADVENTPAKET BAD HOFGASTEIN

- 1 geführte Fackelwanderung
- 1 Pferdeschlittenfahrt durch den Kurpark
- 1 Punsch inkl. Häferl beim Adventmarkt
- 1 Adventgeschenk

€ 18 pro Person

einlösbar Adventmarkt Bad Hofgastein  
Buchbar: 1.12. - 3.12., 5.12., 8.12. - 10.12.,  
15.12. - 17.12., 22.12. - 23.12.2023

erhältlich im Kur- & Tourimsverband Bad Hofgastein und am  
Adventmarkt der Hütte neben dem Kursaal Eingang

### ADVENT PACKAGE BAD HOFGASTEIN

- 1 guided torchlight hike
- 1 sleigh ride through the Kurpark
- 1 punsch incl. souvenir mug  
at Advent market
- 1 Advent gift

€ 18 per person

collectible Advent market Bad Hofgastein  
bookable: 1.12. - 3.12., 5.12., 8.12. - 10.12.,  
15.12. - 17.12., 22.12. - 23.12.2023

available at the Tourist Office Bad Hofgastein and  
at the Advent market of the hut next to the Kursaal entrance

### ADVENTPAUSCHALE GASTEIN

- 2 Übernachtungen  
in der gewünschten Kategorie
- 1 Eintritt in eine der Thermen Gasteins (4 Stunden)
- 1 Adventpaket\* Bad Hofgastein  
1 geführte Fackelwanderung,  
1 Pferdeschlittenfahrt durch den Kurpark  
1 Punsch inkl. Häferl beim Adventmarkt  
und 1 Adventgeschenk

ab € 154,00 pro Person

Buchbar: 1.12. - 3.12., 5.12., 8.12. - 10.12.,  
15.12. - 17.12., 22.12. - 23.12.2023

\* Adventpaket einlösbar am Adventmarkt Bad Hofgastein

### ADVENT PACKAGE GASTEIN

- 2 nights incl. your booked meal plan
- 1 entrance to one of the spa resorts (4 hours)
- 1 Advent package\* Bad Hofgastein  
1 guided torchlight hike  
1 sleigh ride through the Kurpark  
1 punsch incl. souvenir mug, at the  
Advent market in Bad Hofgastein  
1 Advent gift

from € 154,00 per person

bookable: 1.12. - 3.12., 5.12., 8.12. - 10.12.,  
15.12. - 17.12., 22.12. - 23.12.2023

\* Advent package collectible at Advent market Bad Hofgastein

# Gastein




 [visitgastein](#)

 [visitgastein](#)

## Gastein Tourismus

Gasteiner Bundesstraße 367  
5630 Bad Hofgastein, Österreich  
T. +43 6432 3393 0, [info@gastein.com](mailto:info@gastein.com)

 Österreich  
Spüre das Leben



Ski **amade**

[gastein.com](http://gastein.com)